



2025-07-11

比起欧美的一流旅馆，箱根的旅馆也不算差。从窗口望去，到处溢满东洋风味。山岭、房檐、石塔、小桥等等，使人感到幽雅、舒适。

来源：英语世界微信公众号  
《从重庆到箱根》 文：冰心 译：张培基

Hotels of Hakone compare well with first-class hotels of Western countries. Our window opened on a scene rich in Oriental flavor. Mountain ridges, eaves, stone pagodas, small bridges, etc... all were so quiet, elegant and pleasing.

From Chongqing to Hakone  
Source: Weixin official account 英语世界  
By Bingxin Translated by ZHANG Peiji

Hotels in Hakone können ziemlich gut mit denen der westlichen Länder mithalten. Als wir aus dem Fenster schauten, erblickten wir überall das, was vom orientalischen Gepräge geschwängert war. Bergkämme, Dachrinnen, Steinpagoden, kleine Brücken usw. beeindruckten uns von ihrer edlen Anmutung und Gemütlichkeit.

Von Chongqing nach Hakone  
Quelle: Weixin offizieller Account 英语世界  
Von Bingxin Übersetzt von ZHANG Peiji